

中華民國十九年五月廿二號

(星期四)

大漢公報

孔子貳千四百八拾一年

夏曆庚午年四月廿四日

表目價	
本報價目	本埠每月收銀一元二角五分
若派不到者	郵費在內每月收銀一元二角五分
英屬各埠及美國	每年收銀九元七角五分
半年五元三角	三個月二元七角五分
中國及外國	每年收銀十五元
除禮拜外	每日出報不論晴雨均照常出版
均先惠函	定閱者恕不奉呈
本報司理部啓	

言論

(生公)

菁莪學校學生演劇之目的
菁莪學校。自民十六續辦以來。往者如光。其間經過之種種。如增設。添聘教員也。建築操場也。種種。所需不貲。皆賴洪門仲及僑界諸。熱心教育。慷慨輸將。以支持。故幸學子游焉。息焉。欣焉。學而不。而四方負笈來游者。非得諸君子之熱誠贊襄。曷克臻此。

雖然。今日菁莪學校之規模。比之民十六之前。設施略為較優。學生來游者亦較衆。週年支出經費亦較鉅。學務詳情及經費出納。俟學務部另行報告。此不言而喻。諸君子所共見共聞者也。惟關於教育種種設施。尙欠完備。缺點殊多。此不得不力謀更張。以期毋負莘莘學子來游之初衷。抑亦肩身教育者所當盡之天職也。否則。如有徒務學之名。盜竊虛聲。毫無實際。此辦學者所當引為鑑者也。

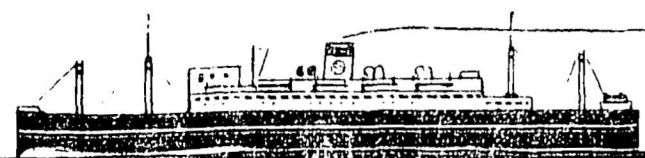
第欲彌補缺漏。期臻完善。以毋負莘莘學子來游之初衷。稍慰其父兄栽培之雅望者。無米之炊。雖巧婦難為之。故網繆未雨。為暑假後謀發展計。再增課堂計。改繕體育場計。張羅的款。其當亟亟也。但籌款之法。各有不同。而演劇亦其一端也。中西各校。多有行之者。故每當課餘之暇。輒授以話劇藝術。及種種體操。以作游戲。今諸生以習之有暇。故乘此洪門仲僑胞諸君子休暇之日。獻其末技。以博諸君子一笑。想諸君子當此休暇之餘。定當不我遐棄。登觀為快。以莘莘之青年學子。而演成人之劇。天真爛漫。作壯年諧。忽悲忽喜。洵能解頤。幼稚女生。體軟若綿。身柔如絲。壹歌一舞。亦足遺興。此外聞名媛之驚喉亮。玉靑女士之聲壓行雲。與黃、鄭、張君等之歌舞。皆足以繞梁三日。僑胞士女。盡興乎來。此則不特菁莪學校受諸君子之賜。即莘莘學子亦受益良多焉。

AMERICAN MAIL LINE DOLLAR STEAMSHIP LINES

司公郵打船郵國美

請搭快捷大總統
輪由雲城埠開
往上海香港
▲改良特點▲
樓梯擴闊。常有電影畫。設有坐立及消遣廳。由雲埠往城埠船紙本公司包妥。於船期日本公司備有客車及行李車在城埠碼頭運送客及行李不取分文
麥尼利總統 五月三日開
加蘭總統 五月十七日開
金李倫總統 五月廿一開
亞市總統 六月四日開
他輔總統 六月廿八開
者化臣總統 七月拾二開

Quon On Jan Co., 295 Pender St. E., Vancouver, B. C.
駁馬棧安均處理代總人華埠雲
Lee Hong Chong, 541 Fisguard St., Victoria, B. C.
瑞馬昌同利處理代總人華埠城
R. O. Bullwinkel, District Passenger Agent
517 Granville St., Vancouver, B. C.
All C. N. R. Agents are Representatives



特載

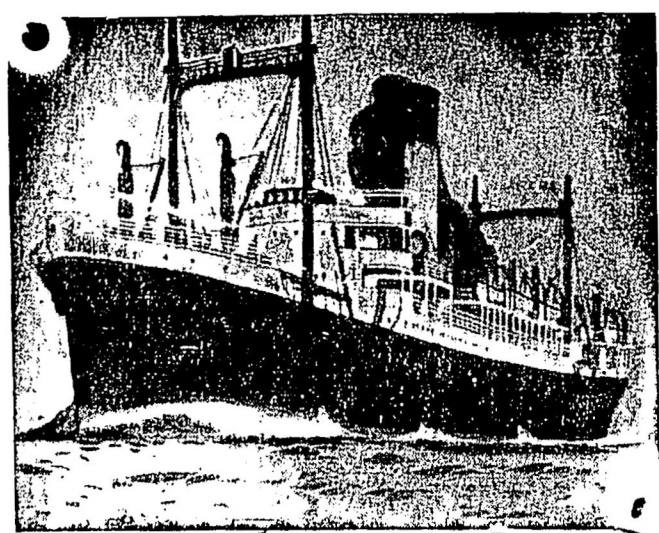
泗安軍匪血戰記

太湖股匪二千餘人。於四月十五日八時。佔據長興縣屬泗安鎮。後經軍警協力進剿。於拾六日八時始將泗安克復。所有股匪已分頭逃竄。茲將軍匪激戰經過。及善後情形。分誌如下。

▲未劫之前 泗安當股匪竄擾之前。附近鄉割之案。已日有所聞。因鎮中警備甚形單薄。且匪徒散居。進剿不易。祇得任其橫行鄉里而已。月前鎮中謠言頗甚。謂有廣德大刀會千餘人。已抵該處山叢。一時人心惶惶。不可終日。後復有曾充鈕店橋保衛團教練之王某在該處唆使羽黨。廣招門徒。宵小之輩附者甚眾。時駐防軍警亦微有所聞。故鎮中即無形戒嚴矣。及至小溪口胥倉橋下源渡等處保衛團槍械被匪繳去後。鎮中形勢愈危急。一夕數驚。入夜即槍聲時斷時續。終宵不絕。以致富有者遷徙他處。燈花初上。街中已冷落無人矣。

司公船通煙藍

The Blue Funnel Line



由雲開行
四月一號
四月廿二號
五月十三號
六月三號
六月廿四號
船費二樓七十五元
大船五十五元

千地士
益路比
且布羅
地士
千地士
船名

到雲城埠
三月十一號
二月十八號
四月廿二號
五月十三號
六月三號
船期即奉

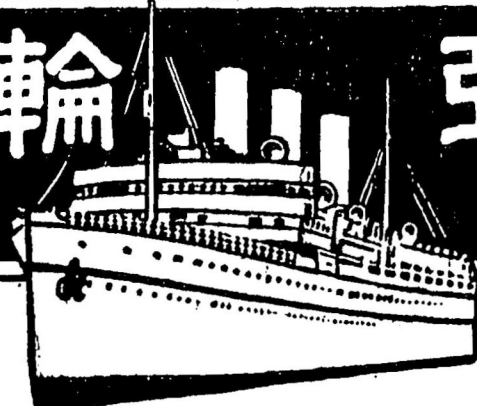
號安均處理代埠城 安均處理代埠雲
QUON ON CO. QUON ON CO.
529 Cormorant St. 254 1/2 Pender St. E.
Phone. 1378 Phone Sey. 2942
P. O. Box 1455 Vancouver, B. C.
Victoria B. C.

崇福馬
FRANK MAH
Travelling Agent
Dodwell & Company Limited
Vancouver B. C.

本公司輪船堅固而快捷不怕風浪福食新鮮而豐美招待妥當游覽自如如以享太平洋之風景使搭客有樂若神仙而忘倦安抵家鄉以享天倫之樂事而不窮凡經搭本公司輪船之客均稱讚不置榮旋諸君向祈留意 前一日下午落船 本公司謹啟

港香到天七拾

司公船輪亞丕詩



特四大 之 不與別

行期快捷
船量巨大
福食生鮮
艙位通爽

行航首開月九年今后學本日船新

太平洋客務總司理司徒施佈

由雲埠開行日期表
船號 陽曆日期
亞洲皇后 五月廿九
坎拿大 六月廿日
俄國皇后 六月廿六
亞洲皇后 七月廿四
坎拿大 八月七日
俄國皇后 八月廿一
船上參養諸雞每日隨用隨宰

址住信通施徒司
SETO MORE
Pacific Passenger Agent.
Canadian Pacific Rly
Vancouver, B. C.

打士火理司總務客船輪
J. J. FORSTER
Steamship General
Passenger Agent
Vancouver, B. C.

行銀路資

THE ROYAL BANK OF CANADA

Head Office

Montreal, Canada

本行營業五十餘年、溢得公積二拾五兆有奇、自開始以來、分設支行、達至八百七十餘間、所有交易、無不隆禮招待、商號交易、隨時以市上行情助之、工人交易、令他貯蓄穩固、並收實利、均令其得益為宗旨、華客光顧、無任歡迎此佈、
資路銀行謹白

醫衛大黃西

Dr. DAVID WONG, S. B., M. D.
193 Hasting St. E. Vancouver, B. C.
士博學醫學大立省諾利伊國美
証憑予給驗考府政國兩美加
症雜柳花科全外內幼老女男理統

話電
Fair 2288 X宅住 Sey. 8/03館醫
開時館在
點九至七點五至點兩點五至十
點九至七點五至點三午下拜禮

醫西 錦求葉

Kew Ghim Yip M. D., C. M.
15 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

醫館電話 Seymour 5736
住所電話 Douglas 4564 L
永生電話 Seymour 313
住所門牌 51 Pender St. E.

雜花全內老男統
症柳科外幼女理

喪命。只斷其右足。而脚腿及頭部、身部、皮膚等處。畧受損傷。後由其友尾氏將他救起。挾他而行。時值天晚。該二人在山邊舊馬廐越宿。及至昨日黎明。始遇加蘭威柴田公司之馬夫經過。懇他救助。並請醫生前來醫治。現芬氏二人已返回家中養息云。

但吾知警衛法官。必不從輕判發。故將案上移貴處。然後認罪。希望該衛法官。寬仁原諒。從輕懲辦。且我素有腦筋痛之症。復於一九十四年加入歐戰軍隊時。精神大減。以致染用毒藥惡習云。

●西女被控竊款案

域多利埠廿一日電。西女標軒氏。在本埠

五拾元了事。至於馬耀之案。尙未定期審訊云。

●的文頓埠大風雪

亞省的文頓埠廿壹日電。本埠今晨早起。尙覺地上鋪雪。有三英寸許。據現在降落如此之猛烈風雪。觀寒暑針又無甚變動。對於附近各樣種植。亦未聞報告損失。

◎紀念預告

啓者本社擇於五月廿四日下午一點鐘舉行第八週年紀念慶典禮敬請各界僑胞屆時駕臨助慶指示一切曷勝榮幸

Kong Chow Association
22½ Pender St. E. F O Box 495 Vancouver B.C.
民國拾九年 五月十五號 云哥巴岡州總會館啟

◎助經費名列

大東館拾元 大生館拾元 振利館拾元 江南樓五元
同利敬 大成敬 福利敬 安利敬 以上各代元

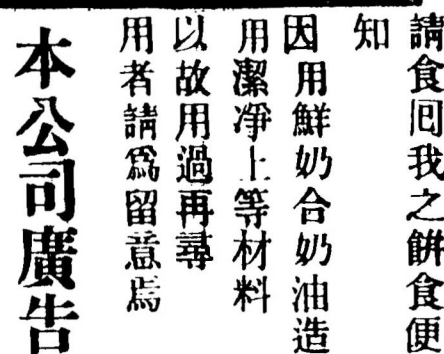
(利忌卡隆益合)(辟地云益均)(華高雲源利金)(理代屬英)

薛覺慶謹啟
 施安近埠曹根謹啟
 胞如有外埠購藥求醫請照下列門牌付上以應回存講線德技利市四八六三
 自製膏丹丸散利濟
 本醫專醫奇難雜症
 Hen Sang Tong
 522 Shanghai St. Vancouver, B. C.
 Phone Doug. 4863L
 雲高華埠大生堂薛覺慶謹啟

味用疑之田自數回矣既美服九帑

Man. Can Vancouver B.C.

華民國十七年七月十五日
 旅美華人容菊池上
 Wing Hing Lu
 Hop Wo Co.,
 Doug Hing 16
 Kwong Lee Yu
 9705 101
 Lee Lee Co. 12
 Saskatoon
 Quong Chong Ta
 Winnipeg



新到
增城絲苗
頂靚嘗粘
各江物品
淨玉絲苗

代理上海九福公司

百齡機大瓶二元小瓶一元
乳白魚肝油每罇一元八毛
生丹大罇二毛中罇一毛小罇五毛
德國反老還少補片每盒二元五毛

注意

以上四樣由三月十五起至四月十五止買一送一勿失良機此片的實近世王道之品有意相問到之效力欲培植者幸勿遲疑有付費貴客自理

啟者本公司現由祖國辦到大幫各江雜貨水貨地道藥材各色絲髮及衣箱用品無不備發行零沽價甚適宜遠近諸君賜顧特別歡迎

茲者本酒樓因招徠生意起見特聘著名女士招待優待顧客懇懇兼且著名廚師泡製各款菜色適口美味久聞各界所贊許本公司感激各界之盛意也

代理西人花柳白濁藥水專醫男婦白淫白濁
司理人李悅林謹啟

三萬五千元之鉅騙案

香港函 本港永樂街八拾五號振信庄於日昨遽然閉閉 欠下各家貨項銀三萬五千三百九拾壹元三角 而該店司理人及買手均私自逃走 冀圖避去債團追償 前日警察乃拘獲該庄買手人陳介生 刻下各債團控陳氏謂其有行騙嫌疑 并請通緝該庄司理等 茲將該案情節 縷述如後

▲振信庄之歷史 查振信庄年前在港開辦 首在于諾道中先施公司附近 至去歲夏歷歲闌 始遷往永樂街八十五號地下 當遷至該處時 即向業主租樓三層 地下為振信庄 二三樓是否司理住家 抑租與別人 未能查悉 該庄佈置甚為簡單 并無貨物存在 該庄自遷店後 則營出入口生意 無論雜貨參茸等物 均有與之交易 且該庄司理嘗謂南洋各埠均有分庄 其營業專以暹羅南洋巴城等埠為目標 自今歲本月以前 本港各家甚少與其交易 惟於最近之貳拾日間 該店則向各家賒貨甚多 欠下各家款項三萬五千餘元 司理人為葉仕恩 葉孟久 乃梅縣長沙墟人 年約三十拾 手為陳介生 另有夥件數人而已

▲司理突告失蹤 由各債團方面 得悉該庄司理人在港甚少與商場中人交遊 至該庄貿易事宜 均由買手陳介生理辦 各家與之交易均不認識司理葉仕恩及葉孟久 祇信陳介生一人 於最近二拾日內 該庄向各家 購洋貨參茸及各種貨物參萬五千餘元 詎於四月夏歷初九日 該庄兩司理突告失蹤 陳介生仍在店 見司理去如黃鶴 乃搜查庄內各處 發覺司理葉仕恩遺下信壹通 略謂 因南洋各分庄生意不前 欠下各家款項 無從清結 以是逃走云

▲陳往報各債團 此事發生後 至十二日 陳介生乃持葉某遺函 往報各債團 謂葉已逃走 當時各債團聆訊 乃往信振庄察視 覺庄內毫無貨物 遺下 各債團遂紛紛議論 謂各家與振信庄交易 祇信陳介生 與葉仕恩 葉孟久無涉 并謂葉逃後 則由陳介生負責 清結各債團款項 當時陳陳貽言大驚 亦於翌日潛逃 各債團當日不將陳拘解者 則因當事發生時 五拾五間債團未及週知 故未將其拘解也

▲陳介生被拘獲 及陳逃走後 庄內祇有夥件兩人 各債團翌日至該店 已不見陳在 悉陳已逃 乃四出尋覓 後偵悉陳寓深水埔荔枝角道某號 樓 各債團遂往該宅探訪 見陳在

KWONG CHAI TONG CO

92 Pendr St. E. Phone Sey. 3627 Vancouver, B. C.

僑胞參觀

啟者本堂自遷在片打街東門牌九十二號多蒙僑胞賜顧生意日益加增感激彌殷對於丸散做之不勝是以特製新機器研藥非常快捷如僑胞諸君有丸散整者仰留意焉或來單委整亦可或來藥委研亦得均隨其便

壹特色研藥快
捷依期無悞
諸君欲整好丸散注意
二特色無論藥
之軟硬能研末
三特色不用將
藥焙枯保存原
質
用機器研藥有特色
四特色開末非

本堂專辦祖國正地道藥材
兼各正字號膏丹丸散參茸
玉桂泡製鮮明熟藥蛤蚧
補茶兼各種化庄品發客如
蒙光顧價銀定必從廉以圖
久遠交易

常有大批
 金耳環花旗參
 茵陳跌打化庄品
 發行
 跌打刀傷 湯火損傷
 續筋駁骨 遠年爛脚
 醫 癰癤喉症 紅白痢症
 生 林弼臣 專 治 各種雜症 愈

自製經驗膏丹散發客
萬應拔毒生肌膏每盒三

跌打葯水每罇 壹元二五
花柳咸疳珠珀膏每盒 一元五
止癢濕毒葯膏每盒 一元五
萬應爛脚葯散每罇 貳元

各種丸葯壹概齊備丸散
太多不能盡錄僑胞賜顧
仰留意焉

遠東第五期 唱唱 片叉出

本行自經理各國公司唱片以來

屢蒙華界光顧不勝感激茲將最近新到之碟列下如蒙光顧無任歡迎

大送子賀壽	一塊	樂聞音樂扇	白駒榮	廖俠懷	肖麗章	最怕武老婆之走難	貳塊	一鳴驚人	之師姑照鏡	貳塊	秦樓賣馬	壹塊	痴情別	貳塊	佳城綺夢之問米	一只	甘遣軍令之皇帝尋子	一塊	十載假鬚眉	一只	雙魂愛國	二塊	雲南起義師	一塊	錦毛鼠之洞房	貳塊	夜救白蘆花	壹塊	尼姑思凡	一塊	洞房之夜	貳塊	玉蘭恨史	壹塊	午夜琴聲	醋海翻波	二塊	楊州腔晴文恨	二塊	漢光武走南陽	一塊	小娟聲	一塊	兩字假郎君之刼美	貳塊	淚洒梅花之常克朔自怨	一塊	天堂地獄水晶宮會母	貳塊	蓮花島之吊佳人	二塊	一口女唇鎗傻仔破柴	壹塊	打破悶葫蘆之緝兇	二塊	蘆花變牡丹之贊美贈衣	二塊	毒牡丹之哭棺	一塊	此子何來問勾妻之李希仁懺悔	一塊	張仙槎	龐順堯	羅家權	小蘇蘇	親少鳳	王醒伯
-------	----	-------	-----	-----	-----	----------	----	------	-------	----	------	----	-----	----	---------	----	-----------	----	-------	----	------	----	-------	----	--------	----	-------	----	------	----	------	----	------	----	------	------	----	--------	----	--------	----	-----	----	----------	----	------------	----	-----------	----	---------	----	-----------	----	----------	----	------------	----	--------	----	---------------	----	-----	-----	-----	-----	-----	-----

以上每隻一元五毛

最新藍印狗嘜唱碟每隻沽六毛五

大優教學 一只

梁武帝希后之招魂旗 三隻

夜月琴聲之燒衣 三隻

祝英台哭靈 二塊

花心碟 一塊

馬嵬坡 三塊

詠諸家何澤民

艷旦李飛鳳

艷旦李飛鳳

艷旦李飛鳳

艷旦李飛鳳

艷旦李飛鳳

必架第八期又出世每隻一元

紅印狗嘜每隻一元

高亭必架唱碟每只沽一元
歌林比第一期每隻沽銀八毛五
以上各公司唱片每次買半打以
上者包支寄費唱碟出門恕不退
換目錄印備函索即奉

Watsang Co. Ltd.
87 Pender St. E. Vancouver B. C.
活生藥行謹啟

◎ 緋城達權總社 到收各埠 達
權社年宵芳

▲收到黨近達權社十八年年捐芳名列

鄭尚潮	曾準	鄭忠梅	鄭厚光
鄭慶薄	陳象慈	葉宏勝	伍社福
袁榮	黃渭廷	鄭松濂	馬本渠
劉嵩	劉恩	周憲煜	聶恩
周安彪	曾吉晉	譚相	鄭家滋
黃世利	李觀連	陳星槎	陳王盛
葉耀	盧兆榮	鄭連掌	鄭連棟
崔社旋	周亨	梁添福	鄭瑞堯
曾忠	鄭忠梅	李嘉	黃信鑽
周享	伍錦	胡逢星	李社龍
唐作	袁奕俸	鄭業遊	鄭厚錕
張炳安	胡維煥	鄭新炳	梁九如
陳以章	鄧榮煥	蔡鴻炳	梁耀波
馮光榮	鄧如祥	鄒炎	陸北嚴
鄭忠柱	鄭慶昌	馮昌培	胡福祥
馮木生	鄭郁鄰	武王	王豔嬌
徐洛	歐陽成	唐正惠	盧煥世
徐華照	岑廣鑒	戴劍星	周悅
胡華錫	李伯如	鄭振瓊	周錦湖
黃舜世	蔡玉波	岑利	黎發
周成檢	鄭厚源	鄭錦寬	馮雙德
曾齊添	陳松均	李聖拱	黃金好

▲收到云埠昆仲十九年年捐

陳優謀	蘇其桂	李乙垣	謝志如
胡其光	高安	黃華桐	劉文
林樹	鄭東貝	廖華才	周九
羅源順	劉維怡	雷番	關策勳
劉維怡	劉明	雷番	關策勳

▲收到笠巴市足埠昆仲十八年年捐

黃積	黎煜	吳鈴
----	----	----

收	黎	梁	陳	呂	▲	簡	周	黃	岑	王	崔	馬	鄧	吳	楊	李	岑	李	李	李
到	許	梁	陳	呂	收	簡	周	黃	岑	王	崔	馬	鄧	吳	楊	李	岑	李	李	李
暗	旺	觀	嵩	汝	到	簡	周	黃	岑	王	崔	馬	鄧	吳	楊	李	岑	李	李	李
市	保	觀	嵩	汝	到	簡	周	黃	岑	王	崔	馬	鄧	吳	楊	李	岑	李	李	李
黨	李	龔	蘇	黃	到	簡	周	黃	岑	王	崔	馬	鄧	吳	楊	李	岑	李	李	李
埠	李	龔	蘇	黃	到	簡	周	黃	岑	王	崔	馬	鄧	吳	楊	李	岑	李	李	李
云	李	龔	蘇	黃	到	簡	周	黃	岑	王	崔	馬	鄧	吳	楊	李	岑	李	李	李
寧	李	龔	蘇	黃	到	簡	周	黃	岑	王	崔	馬	鄧	吳	楊	李	岑	李	李	李
埠	李	龔	蘇	黃	到	簡	周	黃	岑	王	崔	馬	鄧	吳	楊	李	岑	李	李	李
仲	李	龔	蘇	黃	到	簡	周	黃	岑	王	崔	馬	鄧	吳	楊	李	岑	李	李	李
十	李	龔	蘇	黃	到	簡	周	黃	岑	王	崔	馬	鄧	吳	楊	李	岑	李	李	李
八	李	龔	蘇	黃	到	簡	周	黃	岑	王	崔	馬	鄧	吳	楊	李	岑	李	李	李
年	李	龔	蘇	黃	到	簡	周	黃	岑	王	崔	馬	鄧	吳	楊	李	岑	李	李	李
年	李	龔	蘇	黃	到	簡	周	黃	岑	王	崔	馬	鄧	吳	楊	李	岑	李	李	李
相	李	龔	蘇	黃	到	簡	周	黃	岑	王	崔	馬	鄧	吳	楊	李	岑	李	李	李

本號設在雲埠特聘超等雕匠巧造中西
欵金器俱用十足金葉素蒙
僑胞贊美并常備大帮珠玉寶石
蒙光顧請照上列門牌付來無悞
并售
大小鐘鏢
花粧用品
各樣眼鏡

代理
明開
報平
費全
毫五
圓

司理
鄧
滿
隆



雲高華

萬源昌

加拿大

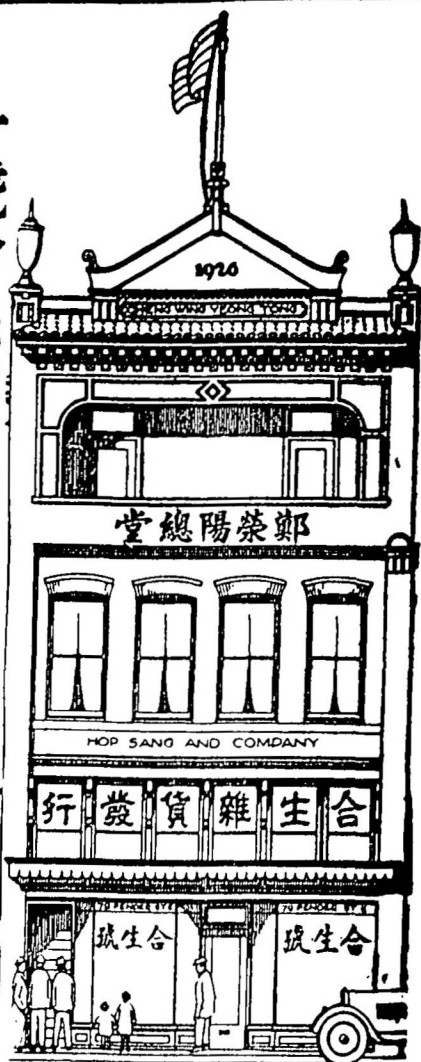
MAN YUEN CHONG CO.,
102 Pender St. E. Vancouver, B. C. Cable Address Mycco. Phone Sey. 8657

◎新春伊始來
◎新貨船至
◎新米兼生油
◎新觀罐食品
◎新款各貨全
◎新法耐顧客
◎新價減到平
◎新舊光顧客
◎新請來垂青
◎新單蒙賜下
◎新到極歡迎

萬源昌謹啓

一號增絲苗
仍有新絲苗
開春時在即
如若起早市
矮脚白菜米
紹菜蘿蔔米
節瓜冬瓜仁
苦瓜升瓜仁
早水白菜心
各江磁缸瓦
各號新式鞋
如蒙賜光顧
批價必定平

雲合生號司事人陳宜顯鄭厚祖
HOP SANG CO.
79 Pender St. E. Vancouver, B. C. Phone Sey. 6256



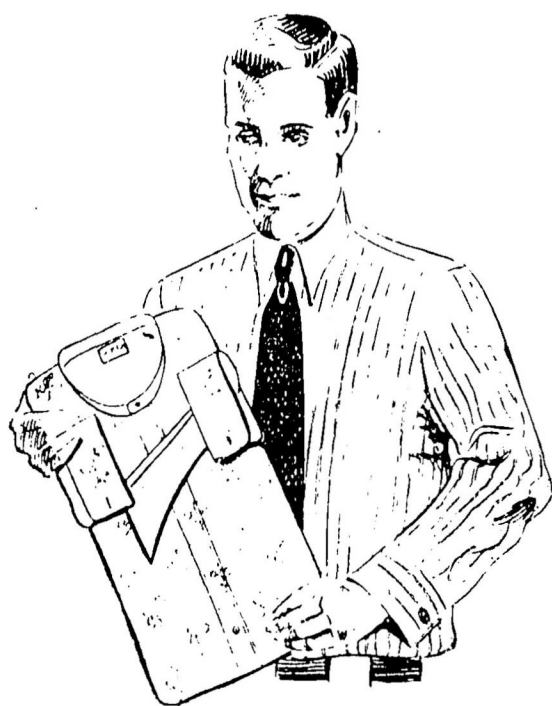
片云打高街東



27 Pender St. E. Vancouver, B. C. Phone Sey. 4918

店商之完最品品貨禮送

精造中國絲說衫
各款絲男內衫
中西女衣裳
做工衣

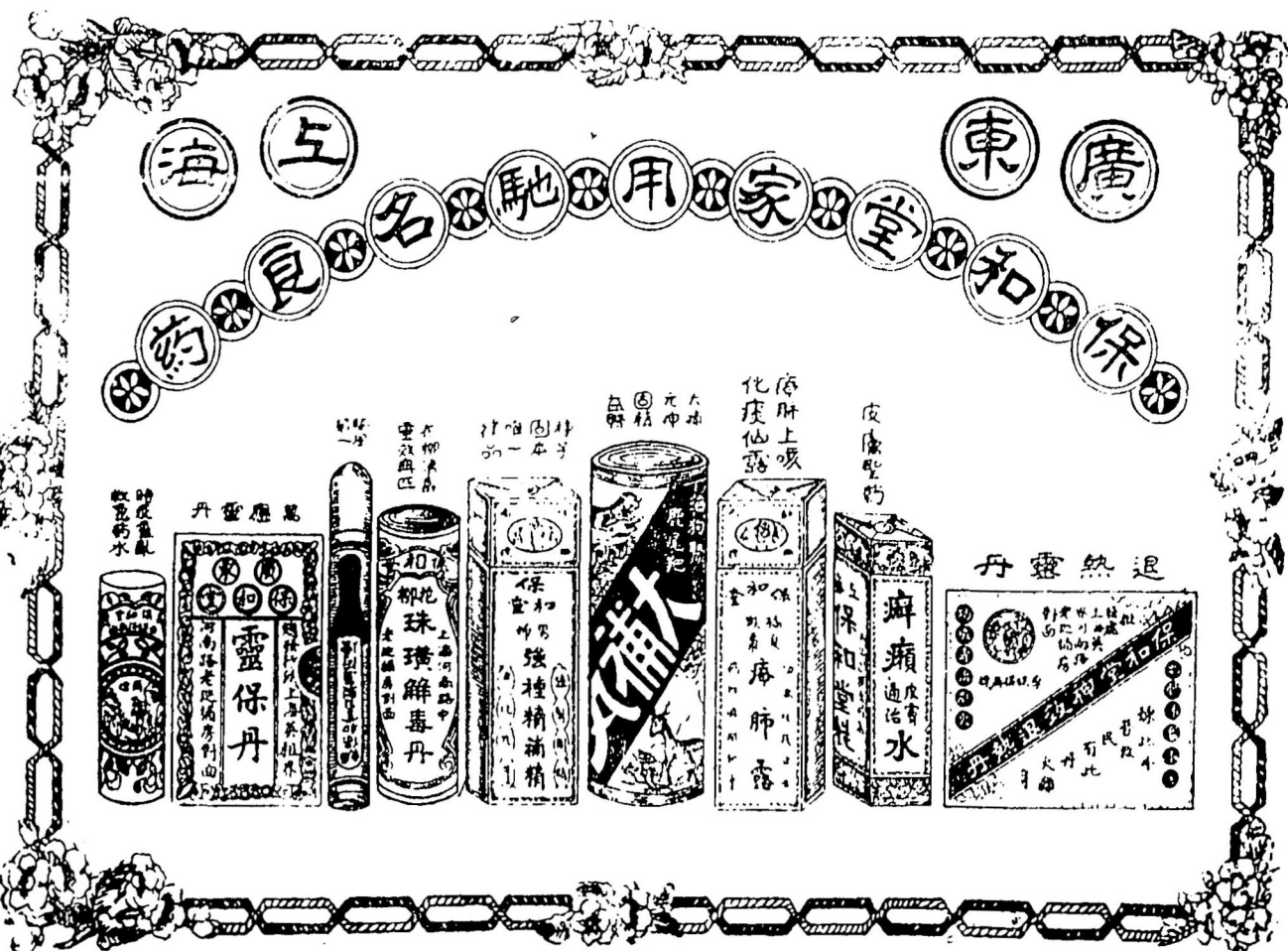


此是中國最新出品色格子
絲襪款式好貨實觀
每打四元 每對二毛五



此圖是最親人造絲內衣有彩連
褲有短袖長袖有短褲長褲有白
色桃果色嫩綠色色價極相宜

貨辦即奉錄
行生福
Wat Sang Co. Ltd.
87 Pender St. E.
Vancouver B. C.



捷妥當
廣裕隆司理關崇穎啓



本號貨品 雜貨藥材
樣樣新鮮 式式俱全
貨品極靚 價錢又平
持茲宗旨 經營云城
凡過交易 謂無欺言
僑胞光顧 刻即付上
行情印便函索即付上

◎振興公司遷舖廣告
本公司經營時菜菓發行生意十有餘年向蒙僑胞賜顧甚
為感激茲因擴充生意及利便僑胞光顧起見特自置樓業在
企化街門牌二百四拾六號現已遷往照常營業僑胞繼續光
顧極表歡迎 電話寸汝地六五〇〇 司理趙祥鄭炎佈露
二十號
雲合生號與公司接洽
John Hing & Co.
246 Keefer St. Vancouver, B. C. Phone Trinity 6500
再者弟家父厚培在港元生堂接理外洋各埠親朋書信來往
與及滙兌銀兩特委弟在處接辦免所補紙水從豐給同如有
委託定必依期快捷交到妥當倘有遺漏如數補付決不令貴
客有絲毫之損失倘胞光顧請照西字門牌地址付來弟收無
誤
香港元生堂謹啓
Yuen Sang Hong
No. 20 Century St. Hong Kong China

佐大
旅館
GEORGE HOTEL
Phone Sey. 92750
207 Georgia St. E.
Vancouver, B. C.

醫士余躍瀾
司理余朋和啓寓
▲電話(失務)九二七五〇
本旅館開設在雲埠緬街夾佐治
街角房舍雅潔汽暖溫水喉冷
熱亦與唐埠其為鄰近僑胞光臨
極表歡迎

華英客棧
WAH YING ROOMS
105 Pender St. E. Phone Sey. 6823
Vancouver, B. C.

啟者本棧重新修飾異常
華麗住房光潔新置床褥
器具增置冷熱水喉煥然
龍電燈大加改良煥然
一新僑胞惠顧招待妥當
價格相宜謹登告白仰候
垂青
▲電話(詩慶)六八二五號
本棧在片打街東一百零五號
司事羅齊恬伍時令啟

雲高
兩廣中醫藥學堂
李鶴儒內外方脈 雲高華安和堂
參茸藥材發行
花旗參 金耳環 茵陳跌打 正神胆
Lee Hock Chow 11 Pender St. W.
Vancouver B. C. Phone Douglas 3523L

◎重新廣告
啟者本棧重新修飾異常
華麗住房光潔新置床褥
器具增置冷熱水喉煥然
龍電燈大加改良煥然
一新僑胞惠顧招待妥當
價格相宜謹登告白仰候
垂青
▲電話(詩慶)六八二五號
本棧在片打街東一百零五號
司事羅齊恬伍時令啟

廠造製味腊榮榮
WING WING CO.
111 PENDER ST. EAST.
PHONE SEY. 9176 VANCOUVER B.C.
即寄 印便
味變無色腸腊春遇

精配眼鏡
良好工作 招待週到
本公司精配眼鏡。價錢相宜。偷照本
公司辦法。無別家裝配
眼鏡能少過本公司所定
之價錢。又無別家能如
本公司兩配眼鏡專家工
夫之週到。本公司所配
售之眼鏡。俱為德國著
名墨士磨打路玻璃鏡
。貴客光顧。請移玉至
希士定街西登一八號為幸
再者本公司之眼鏡專家俱已註冊
Toric Optical Company
Ophthalmic Opticians
118 Hastings St. W. Vancouver B.C.

廣珍
鐘器金
本號設在雲埠三十餘年
名用十足金銀精造中西新
穎飾物久蒙僑胞贊美常
備鑽石
玉器描眼石做便各款送札
戒指耳環鑲嵌定造戒指
取合度情將本告白照數剪
寄試之形示明當即寄還也

QUONG CHIN CO.
39 PENDER ST. E.
VANCOUVER, B.C.
PHONE SEY. 8069

怪聲

虞初志

神打之累

(五) 作者投

有頃。乃鳴咽言曰。龍哥。五弟蒙冤極矣。平凡誘汝嫂逃。事實確鑿。斯訊。一而後。幾番量去。龍哥乎。今已矣。用何復讎之方。求何抵抗之力。以撲殺此獠也。龍曰。有是哉。平凡敢持余虎鬚耶。余聞其名久矣。余勢所不弱於渠。言已髮指。龍曰。五弟。此須審慎而行。平凡固孔武而能神打者也。是不可以不備。龍曰。余自有計挫之。乃從篋中出三十金與五。而謂之曰。汝回家宜從速搬遷。免妨人訕笑。一則此事人命攸關。此去以遠徒為妙。苟將來此事不得已而驚動法庭審訊。則可避嫌疑。五唯唯領命。辭出。及歸。謝曰。龍之意何如。五曰。龍哥云暫避殺此獠。

香港公報是洪門新生命

洪人急宜促成之

乾。猶置諸行篋云。客言如是。亦海外之桃源也。可見六合之大。何奇不有。爰綴其語而此「此旁水」筆記之。

考據錄

雌雞化雄考

繡君

讀費公直君之雌雞化雄文。就科學立論。不作識緯家言。最長人識見。中據漢魏晉雌雞化雄事以實之。歷歷如數家珍。尤徵淹博。雖未詳載原書。而考訂所出。實皆根據史籍。無片語鑿空。蓋實物之微。亦見實實之道。與稽古之義焉。惟晉以後未之齒及。未免美猶有憾。不嫌蛇足。歷舉如下。

宋書五行志云。元嘉十二年。華林園雌雞化為雄。唐書武后本紀云。垂拱三年七月丁卯。冀州雌雞化為雄。永昌元年正月乙未。朗州雌雞化為雄。八月。松州雌雞化為雄。江南通志云。弘治二年。吳縣民家雌雞化為雄。二申野錄云。已卯「正德十四年」。諸暨西隅鄭煙家。母雞化為雄。尾長二三尺。如錦綉。冠羽俱異。雲南通志云。嘉靖三年。

而平凡諒非其敵。蓋以柔制剛。以智制武。雖勇何足懼。彼平凡目空一切。其勢實無龍哥之勁。彼恃而驕必敗。謝曰。固難如是。偶一不慎。恐為彼所算耳。五曰。龍哥今已棋高堂子。事事均有戒備。平凡一時血氣之勇。易入彀中。龍哥又令持三十金返。令速搬遷而免妨人。之笑柄。苟經法庭裁判。吾等可逍遙法外。龍哥又云宜速遷。媽媽意云何。謝曰。如是良佳。乃商之王氏。彼謀既定。乃於夜後搬遷。他徙。王氏云遷往佛鎮。謝氏然之。於是摒擋行李附渡去。至佛鎮而居。以函告王龍。

海外桃源

曾仲偉撰

余因從客入。周游殆遍。見有所謂。凡者案者。床者屏者。茶鑑茗枕者。無不具備。天然而出。并無雕鏤之痕。而案中有一石瓶。中供石菖春羅花一枝。共顏色之好。與枝葉之生。咸與真者無殊。依依可愛。因把玩不釋。欲携之出。友曰。不可。山神甚靈。得罪於神。禍將及矣。余乃改容。置回原處。復至後進。則堂小園。園中有池。游鱗可掬。池旁一樹。結實纍纍。友曰。子來。機緣甚佳。今果正熟。是可摘而餐也。余從之。與友摘得一枚。因食其一。并懷其一以歸。其果不知何名。頗類李而青色。巨則倍之。其味甘香可口。食此果後。半日許。齒牙猶有餘芬也。時已薄暮。乃不敢久留。遂循舊路而歸。出其果以示人。均不知其何名。余以此果為仙府所生。乃珍藏之。今其果已盡去休。否則不汝恕也。龍曰。吾豈畏汝耶。彼此言語間。幾至用武。

未完

滑稽常識

滑稽談

▲吸上等的紙烟。先吸沒有字的壹頭。留着商標以表示紙烟的好。吸下等的紙烟。先吸有字的一頭。可以遮掩紙烟的壞。免得被人說窮酸。▲穿了不好的衣服。可以走小道。

▲以防朋友的看見。穿了好衣服。可以走大路。以求朋友的看見。▲現在流行的手提皮包。東西愈裝得多。愈見得公文信件的多。要是沒有東西可以裝。儘管裝兩件小掛牌。買兩刀草紙裝裝。以撐場面。▲走在馬路上。儘管無事。也要裝着急匆匆的。以表示公事的忙碌。▲進當典的時候。要四面張望。以防朋友們看見。出當典的時候。可以不必。因為那時只有當張當票。隨處都可以收藏。萬一恰巧遇見朋友。可以說。今天沒有事。到裏面逛逛。

奇懷曹建武 鄭俠公
外侮紛乘我疆 奚堪辜負此昂藏
政潮無計融朋黨 貧病偏憐客異鄉
學佛學儒成底事 論詩論畫却難忘
如君博雅真良友 可敵南朝顧野王
偶成 集放翁句 亦朋

卷地西風滿眼愁 松枯石瘦不禁秋
誰知冰雪凝嚴候 零落梅花不自由

日本郵船公司

司公船郵本日



NIPPON YUSEN KAISHA

請搭郵船榮歸祖國

船由域埠開往

橫濱上海香港

五月十三 三島丸
五月廿六 西巴利亞丸
六月七日 冰川丸
六月廿八 橫濱丸

本公司輪船快捷穩固
設置華麗飲食雅潔
待遇至船位與別不同
並設四人與六人及八
人之房對於家庭朋友
如此房位極為合宜且
最自由利便船中並設
男女消遣應酬房等以
備搭客消遣每逢船期
本公司在域多利埠特
備人員管理搭客行李
轉船費用由本公司包理

諸君注意

代理總務客埠云
B. W. GREER & SON LTD
602 Hasting St. West
Vancouver B. C.
General Agent

榮炎黃人理代客華埠云
WONG SUNN
278 Pender St. East
Vancouver B. C.
Chinese Passenger Agent.

第一會單聯求教
為宣文化售書籍
第一會單聯求教
為宣文化售書籍

第一會單聯求教
為宣文化售書籍
第一會單聯求教
為宣文化售書籍

第一會單聯求教
為宣文化售書籍
第一會單聯求教
為宣文化售書籍

第一會單聯求教
為宣文化售書籍
第一會單聯求教
為宣文化售書籍

第一會單聯求教
為宣文化售書籍
第一會單聯求教
為宣文化售書籍

第一會單聯求教
為宣文化售書籍
第一會單聯求教
為宣文化售書籍

第一會單聯求教
為宣文化售書籍
第一會單聯求教
為宣文化售書籍

第一會單聯求教
為宣文化售書籍
第一會單聯求教
為宣文化售書籍

第一會單聯求教
為宣文化售書籍
第一會單聯求教
為宣文化售書籍

第一會單聯求教
為宣文化售書籍
第一會單聯求教
為宣文化售書籍

第一會單聯求教
為宣文化售書籍
第一會單聯求教
為宣文化售書籍

第一會單聯求教
為宣文化售書籍
第一會單聯求教
為宣文化售書籍

第一會單聯求教
為宣文化售書籍
第一會單聯求教
為宣文化售書籍

第一會單聯求教
為宣文化售書籍
第一會單聯求教
為宣文化售書籍

第一會單聯求教
為宣文化售書籍
第一會單聯求教
為宣文化售書籍

第一會單聯求教
為宣文化售書籍
第一會單聯求教
為宣文化售書籍

第一會單聯求教
為宣文化售書籍
第一會單聯求教
為宣文化售書籍

第一會單聯求教
為宣文化售書籍
第一會單聯求教
為宣文化售書籍

第一會單聯求教
為宣文化售書籍
第一會單聯求教
為宣文化售書籍

第一會單聯求教
為宣文化售書籍
第一會單聯求教
為宣文化售書籍

第一會單聯求教
為宣文化售書籍
第一會單聯求教
為宣文化售書籍

第一會單聯求教
為宣文化售書籍
第一會單聯求教
為宣文化售書籍

第一會單聯求教
為宣文化售書籍
第一會單聯求教
為宣文化售書籍

第一會單聯求教
為宣文化售書籍
第一會單聯求教
為宣文化售書籍

第一會單聯求教
為宣文化售書籍
第一會單聯求教
為宣文化售書籍

第一會單聯求教
為宣文化售書籍
第一會單聯求教
為宣文化售書籍

第一會單聯求教
為宣文化售書籍
第一會單聯求教
為宣文化售書籍

第一會單聯求教
為宣文化售書籍
第一會單聯求教
為宣文化售書籍

第一會單聯求教
為宣文化售書籍
第一會單聯求教
為宣文化售書籍

第一會單聯求教
為宣文化售書籍
第一會單聯求教
為宣文化售書籍

第一會單聯求教
為宣文化售書籍
第一會單聯求教
為宣文化售書籍

國新軒

想印精美文件
不可不
認明國新軒

本即索函印本樣章

HO SUN HING CO.
258 1/2 Pender St. E.
Vancouver B.C. Phone Daug. 5575

啓 林理司

色特四業營

字粒玲瓏
排版雅觀
取價低廉
交付迅速

AJI-NO-MOTO
(Savoury Salt)

研究
模倣

調味精粉

味之素

加拿大販賣店 古屋商店
M. FURUYA CO., LTD.
46, HASTINGS ST. W.
VANCOUVER, B. C.

芳蘭梅
食餅式各

MEILANFENG
141 PENDER ST. EAST
VANCOUVER, B.C.

本號餅餌
工精料足
食家有益
餅目印便
函索即寄

電話詩摩六零〇

號一四一東街市喜埠云設舖
Brown Brothers Co. Ltd.,
Florists, 141 Hastings E., Vancouver, B.C.

告廣司公樹種弟兄郎布

本公司之瓜菜種樹包無上年所存者俱是新鮮
看左列數種之價目 特價

五元	五元	五元	五元	五元	五元	五元	五元	五元	五元
五元	五元	五元	五元	五元	五元	五元	五元	五元	五元
五元	五元	五元	五元	五元	五元	五元	五元	五元	五元
五元	五元	五元	五元	五元	五元	五元	五元	五元	五元
五元	五元	五元	五元	五元	五元	五元	五元	五元	五元
五元	五元	五元	五元	五元	五元	五元	五元	五元	五元
五元	五元	五元	五元	五元	五元	五元	五元	五元	五元
五元	五元	五元	五元	五元	五元	五元	五元	五元	五元
五元	五元	五元	五元	五元	五元	五元	五元	五元	五元
五元	五元	五元	五元	五元	五元	五元	五元	五元	五元

曹軒心
(處訊通軒本)
C. T. SUN
900 Temple Street
Los Angeles, Cal., U. S. A.

行總發批埠外
丸散目錄
救急良方

寄便閱取函來

本軒近數年來
對於本埠各藥
均有批發零售
如蒙惠顧請向
本軒接洽可也
此佈

五鞭補腎丸
此丸主治
腰膝痠痛
陽事不舉
遺精白濁
精神不振
頭暈目眩
耳鳴眼花
心跳怔忡
四肢無力
命門火衰
體弱多病
常服此丸
能補腎壯陽
益氣養血
誠為補腎
之聖藥也
每料二元

養心補血丸
此丸主治
心神不安
失眠多夢
頭暈目眩
心跳怔忡
四肢無力
體弱多病
常服此丸
能養心補血
安神定志
誠為養心
之聖藥也
每料二元

皮膚止癢解毒水
此水主治
皮膚瘙癢
疥癬瘡毒
濕疹等症
搽此水即
能止癢消
腫誠為治
皮膚病之
聖藥也
每瓶一元

濕毒俱為仙露
此藥主治
濕毒瘡毒
疥癬瘡毒
濕疹等症
搽此藥即
能消腫止
癢誠為治
濕毒之聖
藥也
每瓶一元

神效脚腫丸
此丸主治
脚氣腫痛
步履艱難
服此丸即
能消腫止
痛誠為治
脚氣之聖
藥也
每料一元

遠年頭痛幸醫痊
此藥主治
遠年頭痛
服此藥即
能止痛誠
為治頭痛
之聖藥也
每料一元

頑痰咳嗽有良方
此藥主治
頑痰咳嗽
服此藥即
能止咳平
喘誠為治
咳嗽之聖
藥也
每料一元

疳積一齊消
此藥主治
疳積蟲積
服此藥即
能消積殺
蟲誠為治
疳積之聖
藥也
每料一元

患頑痰難醫者請看
此藥主治
患頑痰難
醫者服此
藥即能消
痰止咳誠
為治頑痰
之聖藥也
每料一元

生隆棧參茸玉桂藥材

批發零售
地址：26 Pender St. W. Vancouver B.C. Can

恭頌良醫

趙邦立醫師
地址：320-1 St. Ave. S. Lebridge Alta.

酒藥蛤鞭三蛇祈

此藥主治
蛇傷瘡毒
服此藥即
能消腫止
痛誠為治
蛇傷之聖
藥也
每料一元

馳名三鞭補腎丸

此丸主治
腰膝痠痛
陽事不舉
遺精白濁
精神不振
頭暈目眩
耳鳴眼花
心跳怔忡
四肢無力
命門火衰
體弱多病
常服此丸
能補腎壯陽
益氣養血
誠為補腎
之聖藥也
每料二元

通訊住址

W. A. Carnow
Can. Bank of Commerce
Bldg., Phone Sey. 2240
501 Main St.
Vancouver B.C.

溫金有告白

啟者本行代理
各種金銀首飾
批發零售
地址：320-1 St. Ave. S. Lebridge Alta.

大觀客棧

歡迎旅僑廣告
地址：26 Pender St. W. Vancouver B.C. Can

黃瑞鐘鏢平沽

雲高華片打街東一四五號
Wong Sui Hsiao Pender St. E. Vancouver, B. C.

英洲尤魚唐山糯米粉發行

本號始創於英倫
專營尤魚唐山
糯米粉發行
批發零售
地址：320-1 St. Ave. S. Lebridge Alta.

新晒尤魚蝦米蝦肉香咸魚時價

批發零售
地址：320-1 St. Ave. S. Lebridge Alta.

淨糯米粉全上一百磅十五元五毛

批發零售
地址：320-1 St. Ave. S. Lebridge Alta.

麥英崙洗衣刷 壹打五元六毛

批發零售
地址：320-1 St. Ave. S. Lebridge Alta.

科脚柳花柳血雲紅醫專龍章黃

源利金 GIM LEE YUEN LTD. 理代總
75-77 PENDER ST. EAST VANCOUVER B.C.

六寧丸
此丸主治
六腑不和
服此丸即
能調和六
腑誠為治
六腑不和
之聖藥也
每料一元

紅雲丸
此丸主治
紅雲瘡毒
服此丸即
能消腫止
痛誠為治
紅雲瘡毒
之聖藥也
每料一元

水腫立消丸
此丸主治
水腫立消
服此丸即
能消腫止
痛誠為治
水腫之聖
藥也
每料一元

參茸後天補丸
此丸主治
參茸後天
補丸服此
丸即能補
腎壯陽誠
為補腎之
聖藥也
每料一元

久年花柳骨痛丸
此丸主治
久年花柳
骨痛服此
丸即能消
腫止痛誠
為治花柳
骨痛之聖
藥也
每料一元

新久白濁丸
此丸主治
新久白濁
服此丸即
能消腫止
痛誠為治
白濁之聖
藥也
每料一元

疳積一齊消
此藥主治
疳積蟲積
服此藥即
能消積殺
蟲誠為治
疳積之聖
藥也
每料一元

患頑痰難醫者請看
此藥主治
患頑痰難
醫者服此
藥即能消
痰止咳誠
為治頑痰
之聖藥也
每料一元

患頑痰難醫者請看
此藥主治
患頑痰難
醫者服此
藥即能消
痰止咳誠
為治頑痰
之聖藥也
每料一元

患頑痰難醫者請看
此藥主治
患頑痰難
醫者服此
藥即能消
痰止咳誠
為治頑痰
之聖藥也
每料一元